

Bruselj, 5. maj 2026
(OR. en)

8546/26

Medinstitucionalna zadeva:
2026/0093(NLE)

MAMA 96
MED 22
CFSP/PESC 570
POLCOM 156
SY 2

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o razveljavitvi Sklepa 2011/523/EU o delni prekinitvi izvajanja Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko

SKLEP SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o razveljavitvi Sklepa 2011/523/EU o delni prekinitvi
izvajanja Sporazuma o sodelovanju
med Evropsko gospodarsko skupnostjo
in Sirsko arabsko republiko**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Dne 18. januarja 1977 je bil sklenjen Sporazum o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko¹ (v nadaljnjem besedilu: sporazum o sodelovanju) s ciljem spodbujanja splošnega sodelovanja, da bi okrepili odnose med pogodbenicama.
- (2) S Sklepom Sveta 2011/523/EU² je bilo delno prekinjeno izvajanje sporazuma o sodelovanju po brutalni kampanji Bašarja al Asada in njegovega režima proti lastnemu ljudstvu.
- (3) Prekinitve uporabe členov 12, 14 in 15 sporazuma o sodelovanju v zvezi s sirskim uvozom surove nafte in naftnih derivatov v Unijo je bila potrebna za prepoved takega uvoza in izvajanje Sklepa Sveta 2011/522/SZVP³.

¹ UL L 269, 27.9.1978, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1978/2216/oj.

² Sklep Sveta 2011/523/EU z dne 2. septembra 2011 o delni prekinitvi izvajanja Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 228, 3.9.2011, str. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/523/oj>).

³ Sklep Sveta 2011/522/SZVP z dne 2. septembra 2011 o spremembi Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji (UL L 228, 3.9.2011, str. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/522/oj>).

- (4) S Sklepom Sveta 2012/123/SZVP⁴ je bila delna prekinitev izvajanja sporazuma o sodelovanju razširjena na uvoz zlata, plemenitih kovin in diamantov iz Sirije v Unijo. Sprejetje Sklepa 2012/123/SZVP je bilo potrebno za izvajanje omejevalnih ukrepov iz Sklepa Sveta 2011/782/SZVP⁵.
- (5) Od padca režima Bašarja al Asada decembra 2024 so nastopile korenite spremembe sirskega političnega okolja, zaradi česar so bili odpravljeni prvotni razlogi za delno prekinitev izvajanja Sporazuma o sodelovanju.
- (6) Svet je 23. junija 2025 v svojih sklepih poudaril pomen mirne in vključujoče tranzicije v Siriji brez škodljivega tujega vmešavanja ter pomen zaščite pravic vsega sirskega ljudstva brez diskriminacije. Svet je tudi poudaril, da podpira aktualna prizadevanja mednarodnih finančnih institucij za oceno potreb Sirije, in pozval Evropsko investicijsko banko, naj ponovno začne izvajati svoje dejavnosti v Siriji. Mednarodno skupnost je pozval, naj olajša gospodarsko okrevanje Sirije in si prizadeva za njeno ponovno vključitev v mednarodni finančni sistem.

⁴ Sklep Sveta 2012/123/SZVP z dne 27. februarja 2012 o spremembah Sklepa 2011/523/EU o delni prekinitvi izvajanja Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 54, 28.2.2012, str. 18, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/123(1)/oj)).

⁵ Sklep Sveta 2011/782/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji in razveljavitvi Sklepa 2011/273/SZVP (UL L 319, 2.12.2011, str. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/782/oj>).

- (7) S sklepoma Sveta (SZVP) 2025/406⁶ in (SZVP) 2025/1096⁷ je bil spremenjen Sklep 2013/255/SZVP⁸, da bi se odpravili vsi gospodarski omejevalni ukrepi proti Siriji, razen tistih, ki temeljijo na varnostnih razlogih, da bi podprl socialno-ekonomsko okrevanje države.
- (8) V skladu s Sklepom 2013/255/SZVP ter s ciljem ponovne vzpostavitve običajnih trgovinskih odnosov s Sirijo in podpore socialno-ekonomskemu okrevanju države bi bilo treba preklicati delno prekinitev izvajanja sporazuma o sodelovanju iz Sklepa 2011/523/EU.
- (9) Sklep 2011/523/EU bi bilo zato treba razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

⁶ Sklep Sveta (SZVP) 2025/406 z dne 24. februarja 2025 o spremembi Sklepa 2013/255/SZVP o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji (UL L, 2025/406, 25.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/406/oj>).

⁷ Sklep Sveta (SZVP) 2025/1096 z dne 27. maja 2025 o spremembi Sklepa 2013/255/SZVP o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji (UL L, 2025/1096, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1096/oj>).

⁸ Sklep Sveta 2013/255/SZVP z dne 31. maja 2013 o omejevalnih ukrepih proti Siriji (UL L 147, 1.6.2013, str. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).

Člen 1

Sklep 2011/523/EU se razveljavi.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., ...

Za Svet
predsednik/predsednica
